

# DUGOSELSKA KRONIKA

Cijena 0,50 Din

GODINA V

DUGO SELO, 20. II 1970.

BRJ 26

GLASILO DRUŠTVENO-POLITIČKIH ORGANIZACIJA OPĆINE DUGO SELO

Marinko Gruić, sekretar GKSKH Zagreb govorio članovima društveno-političkih organizacija Dugo Selo

## Dugoselčani uz X plenum

Općinski komitet SK Dugo Selo pozvao je Marinka Gruića, sekretara Gradskog komiteta SK Zagreb da članovima društveno-političkih organizacija održi predavanje o X plenumu CKSKH Zagreba. Puna dvorana s pažnjom je pratila izlaganje Marinka Gruića o neposrednim zadacima ne samo komunista, nego i ostalih radnih ljudi vezanih uz zaključke Plenuma. Osim članova SK izlaganje je pratio veći broj članova SSRNH, a zapazeno je veliki interes omladine. Gruić je odgovorio i na nekoliko pitanja.

Prisutni članovi društveno-političkih organizacija i ostali građani izrazili su punu podršku stavovima iznijetim u referatu predsjednika SKH dr Savke Dabčević — Kučar i zaključcima donijetim na X plenumu CKSKH.

Ovim predavanjem otvorena je stalna »Tribina aktualnosti« na kojoj će poznati društveni, politički i javni radnici objašnjavati našim ljudima najaktuelnija kretanja u Jugoslaviji i van nje i odgovarati na njihova pitanja.



Marinko Gruić snimljen u toku izlaganja



Mještani Dugog Sela s pažnjom prate izlaganje Marinka Gruića

## Počele godišnje konferencije

### organizacija Saveza komunista

Na proširenoj sjednici Općinskog komiteta SKH Dugo Selo održanoj 26. I 1970. godine dana je puna podrška zaključcima X sjednice CK SKH. Zaključeno je da se u najkraćem roku svi članovi SK u okviru svojih organizacija upoznaju sa zadacima koji proizlaze iz zaključaka X sjednice CK SKH. Aktivnost u pripremanju i održavanju izbornih konferencija u organizacijama Saveza komunista treba također da bude dio aktivnosti u sprovođenju zaključaka X sjednice. Sve organiza-

cije će u svojim programima rada zacrtati aktivnost u narednom periodu u sprovođenju stavova X sjednice.

Organizacija SK »Naftaplin« 3. 2. 70. održala je godišnju konferenciju i tako otvorila »sezonu« izbornih konferencija. Na sjednici komiteta zaključeno je da se godišnje konferencije u svim organizacijama SK održe najkasnije do 20. 3. 70. g., a konstituirajuća sjednica novoizabrane općinske konferencije SKH Dugo Selo održat će se početkom mjeseca travnja o. g.

## 25. 2. 70. sjednica Općinske konferencije SKH Dugo Selo

Na zajedničkom sastanku Općinskog komiteta SKH i predsjedništva Općinske konferencije SKH održanoj 11. 2. 70. zaključeno da se 25. 2. 70. održi sjednica Općinske konferencije SKH.

Na toj sjednici podniet će se izvještaj o dvogodišnjem radu konferencije, njenih komisija kao i Općinskog komiteta SKH. Konferencija će se također izjasniti i o prijedlogu Statutarne odluke organizacije SKH općine Dugo Selo i donijeti njen konačni tekst.

To će biti ustvari usaglašavanje odluke donešene pred 2 godine sa novim statutima SKJ i SKH.

Nove organizacije SKH

Komitet i Predsjedništvo podržali su inicijative da osnuju organizacije SKH u ovim radnim organizacijama: 1. Sumarija, 2. Poljoprivredna zadruga, 3. Vodna zajednica, 4. Željeznička stanica te u Stacioni javne sigurnosti.

Usvojen je i zahtjev komunista iz dosadašnjih mjesnih organizacija SK Gračec i Ostrna da se umjesto dosadašnje dvije organizacije formiraju četiri nove i to: 1. Leprovića, 2. Ostrna, 3. Gračec i 4. Brckovljani. To su ujedno i najveće promjene u sadašnjoj statutarnoj odluci. Usvojen je i prijedlog da se za novu Općinsku konferenciju SKH Dugo Selo članovi biraju po ključu jedan član na 16 članova SK, s time da su sekretari organizacija i ogranka SK članovi konferencije po svojoj funkciji. Nova konferencija će imati oko 75 članova.

Odbor za proslavu 100—godišnjice Lenjinovog rođenja

Na istoj sjednici Općinskog komiteta izabran je Odbor za proslavu 100-godišnjice rođenja Vladimira Iljiča Lenjina. Odbor će izraditi prijedlog programa proslave koji će se podnijeti na slijedećoj sjednici Općinske konferencije. Za predsjednika odbora izabran je Stjepan Bralić Vago, a za članove Rade Božić, Crnić Jadranko, Grgić Božidar, Ivica Kulaš, Danica Lončar, Nikola Sunajko, Stjepan Turčinec i Ivan Valentak.

## Jedinstvena podrška zaključcima X sjednice CK SKH

U toku je vrlo intenzivna aktivnost svih organizacija SK naše općine u objašnjavanju zaključaka X sjednice CK SKH. Na do sada održanih 19 sastanaka u mjesnim organizacijama SK i organizacijama SK u poduzećima prisustvovalo je oko 1100 članova SK i SSRN i omladine.

Na tim sastancima uzelo je učešće u diskusiji više od 100

ljudi, i svi su jednodušni da se za dosljedno sprovođenje zaključaka X sjednice treba boriti u vlastitoj sredini u vlastitom kolektivu, da se protiv birokratskih i konzervativnih snaga najuspješnije možemo boriti kroz dosljedno sprovođenje društvene i privredne reforme i daljnji razvoj našeg samoupravnog sistema.

# Zašto Općinska skupština nije na vrijeme donijela instrumente financiranja za 1970. godinu

Krajem 1969. godine donijet je republički Zakon o financiranju obrazovanja kao daljnji progresivni korak u našem samoupravnom i financijskom sistemu. Međutim, kad se je krajem 1969. i početkom 1970. počeo ubrzano vršiti bilans, to jest primjena tog Zakona, iskrslili su financijski poremećaji u općinama i zajednicama za financiranje obrazovanja, a time i poremećaji u privredi.

Posebno su se ti poremećaji odrazili kao manjkovi za financiranje osnovnog školstva i to posebno u općinama koje se smatraju prigradskim velikih gradova, koji su ujedno i posebno veći privredni centri. To je naročito došlo do izražaja u općinama oko Zagreba iz kojih svakodnevno putuje i zapošljava se mnogo radnika u Zagrebu.

Iz svega ovoga, primjenjujući Republički zakon, otvorena je mogućnost da Zagreb kao samostalna općina, da zadovolji potrebe financiranja osnovnog obrazovanja, može donijeti daleko manje stope na bazi kojih se plaća općinski doprinos za obrazovanje na osobne dohotke iz radnog odnosa na ostale prigradske općine, pa tako i općine Dugo Selo.

Grad Zagreb je donio Odluku, kojom je utvrdio stopu za plaćanje doprinosa za obrazovanje iz radnog odnosa i ona iznosi 2,3% od bruto osobnih osobnih dohodaka. Međutim, kad su stručne službe ostalih općina bilansirale svoja sredstva za osnovno obrazovanje na bazi takove stope, utvrđeni su prilični manjkovi za financiranje osnovnog obrazovanja u tim općinama.

Ti se manjkovi mogu pokriti samo s tim da prigradske općine donesu veće stope od stope donijete po gradu Zagrebu, ali tada nastaje problem u tome što u gradu Zagrebu radi više od 20.000 radnika koji inače žive na vanjskom području. Prema saveznom propisu njihov doprinosi za financiranje društveno-političkih zajednica, odnosno školstva, obračunavaju se po stopama koje donosi ona općina gdje radnik ostvaruje prihod. To znači da će njihove radne organizacije za njih u 1970. godini primjenjivati stopu grada Zagreba, a time će čiti manje nositi sredstava svojim komunama, od onih radnika koji su zaposleni na području svoje općine. Prema tome, primjenom novog Zakona o financiranju obrazovanja nastaju u mnogim sredinama poremećeni odnosi koje treba hitno rješavati.

## AKTIVNOST DOMA JA

### Srećko Manola u Dugom Selu

U utorak 17. veljače govorio je za stalni sastav i rezervne starješine JA general pukovnik Srećko Manola o temi »Daljnja realizacija koncepcije opće-narodne odbrane«. Predavanje je održano u Domu JA u Dugom Selu — rekao nam je načelnik Doma kapetan I. kl. Nikola Sunajko.

Zajednica općina zagrebačke regije i sve skupštine općina iz vanjskog područja krajem 1969. i početkom 1970. upozorile su gradsko i republiko rukovođstvo na nastalu situaciju i probleme, tražeći zajednička rješenja.

Zajednica općina je formirala sa republičkim sekretarijima za školstvo i financiranje i Republičkom zajednicom za financiranje obrazovanja, te predstavnicima Skupštine grada posebnu stručnu grupu koja je obradila tu problematiku i dokumentirala podatke od kojih se primjerice navode:

— da zaposleni iz općine Sesvete ostvaruju platni fond u Zagrebu 80% i da zbog toga nastaje za tu općinu gubitak za školstvo od 1,641.000 dinara;

— da zaposleni iz općine Zelina ostvaruju platni fond u Zagrebu 70% i da zbog toga nastaje za tu općinu gubitak za školstvo od 258.000 dinara;

— da zaposleni iz općine Zaprješić ostvaruju platni fond u Zagrebu 72% i da zbog toga nastaje za tu općinu gubitak za školstvo od 895.000 dinara;

— da zaposleni iz općine Velika Gorica ostvaruju platni fond u Zagrebu 63% i da zbog toga nastaje za tu općinu gubitak za školstvo od 509.000 dinara;

— da zaposleni iz općine Samobor ostvaruju platni fond u Zagrebu 33% i da zbog toga nastaje za tu općinu gubitak za školstvo od 792.000 dinara;

Isto tako dokumentirani su podaci da zaposleni iz općine Dugo Selo ostvaruju platni fond u Zagrebu 64% i da zbog toga nastaje za našu općinu gubitak za osnovno obrazovanje od 549.000 dinara.

Vrijedno je još napomenuti da ukupno vanjske općine gube za svoje zajednice za financiranje obrazovanja 6,800.000 dinara.

Do sada je preko Zajednice općina zagrebačke regije na iznalaženju ovog rešenja održano:

— 3 sastanka u Saboru sa predstavnicima općina;

— 3 sastanka predsjednika vanjskih općina i predstavnika grada Zagreba i republičkih foruma i sekretarijata;

— 1 sastanak predstavnika vanjskih općina i političkog gradskog rukovođstva;

— 2 sastanka sekretara za financije iz vanjskih općina i

— 1 sastanak — konferencija Zajednice općina zagrebačke regije.

Pored toga bilo je mnogo ličnih kontakata i razgovora predstavnika Zajednice općina i pojedinih općina sa gradom i republikom. Mora se priznati da su predstavnici grada i republike do kraja shvatili nastalu situaciju u vanjskim općinama i raznim prijedlozima tražili moguća rješenja.

Ako se rezimira diskusija i razgovori koji su vođeni između predstavnika vanjskih općina i grada i republike, onda se ona može registrirati u slijedeće:

Vanjsko područje smatra da je njihova privreda organski vezana za gradsku (integrirana), pa također žele da primjenjuju rezoluciju o nepovećanju opterećenja privrede. Međutim, kako je i do sada njihova privreda odnosno građani bili više opte-

rećeni raznim doprinosima u odnosu na gradsko područje, to bi u ovoj situaciji kad nitko ne bi pokrio manjkove za općinu i školstvo moralo se ići na znatno povećanje stopa doprinosa na njihovu malu i vlastitu privredu. Tako bi na primjer općina Dugo Selo morala samo za školstvo ići na veću stopu od stope iz prošle godine. Prema tome, ovaj problem je kompleksan i ne smije se gledati trenutačno na gubitak u školstvu, pa i u budžetu, već i sa aspekta privredno-ekonomskog, ako se želi i dalje razvijati prigradska privreda a ne je-stavljati u lošiji položaj i posebno je opte-

rećivati i time ju dovoditi u posebne teškoće koje nose društveno-ekonomske i političke reperkusije.

Kod nas, u našoj općini, zbog organske povezanosti sa gradom Zagrebom došlo je i do znatnog povećanja školskog standarda, pa se tvrdi da ne postoje mogućnosti da se u 1970. godini ide na sniženje već postignutog standarda, jer bi to izazvalo velike društvene i političke probleme.

Osim toga kod nas, u našoj općini, ovim poremećajima nastaju manjkovi i u budžetu, međutim, naši predstavnici općine tvrde da će taj problem nekako Općinska

skupština riješiti sama, ali gubitke u školstvu nije u stanju riješiti.

Na koncu, 4. veljače ove godine, na sjednici Sabora SR Hrvatske donesen je zaključak da grad Zagreb i Republika zajednički djelomično nadoknade gubitak zajednica obrazovanja vanjskih općina za 1970. godinu, a da se u toku ove godine pronađe sistematsko rješenje ovog problema.

To su razlozi da nisu na vrijeme donijeti instrumenti financiranja, jer se bez zaključaka Sabora SR Hrvatske, to nije moglo učiniti.

V. K.

## NOVI AUTO ZA VATROGASCE?

# Vatrogasci stvaraju podmladak

Nakon dužeg vremena stagnacije Vatrogasno društvo iz Dugog Sela pokrenulo je akciju za obnavljanje podmlatka. Naime, starosna dob članova organizacije bila je u prosjeku 42 godine. Među četrdesetak aktivnih članova organizacije u Dugom Selu većina ih je čak preko 40 dobi, pa možemo pretpostaviti da ni njihov entuzijazam karakterističan za člana takve humane organizacije nije bio preveliki.

Nešto bolja kadrovska situacija je na terenu.

Ovih dana u Dugom Selu smo počeli rad s grupom mladih članova rekao nam je komandir društva IVO LASAN — no tek duži rad pokazat će da li su povjerenje i sredstva uložena u grupu bili opravdani.

I materijalna baza ove organizacije se popravlja. Nabavljena su tri nova vatrogasna agregata za jedinice u okolnim mjestima, a vatrogasci Dugog Sela izvršili su generalnu popravku auto-cisterne koja nosi 3000 litara vode, s pumpom kapaciteta 1600 litara vode u minuti. Vozilo također ima kabinu za prijevoz vatrogasaca.

Uz popravljeni auto, službu vjerno vrši i »BLITZ« iz 1945.

godine, tako da društvo iz Dugog Sela na raspolaganju za eventualne intervencije ima zapravo dva trofejna vozila.

Skupština općine Dugo Selo i privredne organizacije zainteresirane su za vatrogasnu službu, pa su obećale pomoć za nabavku novog »TAM-ovog« automobila u koji bi trebalo biti uloženo oko 150.000.— novih dinara.

I na kraju da dodamo mišljenje predsjednika Vatrogasnog društva Dugo Selo o razvoju organizacije koja je nekada bila, a i sada jeste u mnogim okolnim selima nosilac čitavog društvenog i političkog života.

Bit ćemo monolitna organizacija za godinu dana — rekao nam je Stjepan Makovica — sposobna da pruži pomoć kada je najteže.

I. C.

## OMLADINA:

### DOKLE BEZ PROSTORIJA U KOJIMA BI PROVELI SLOBODNO VRIJEME?

# Bez kluba - zbog krova

Oko 300 mladih Dugoselčana bit će do daljnjega bez pravih prostorija, gdje bi mogli provesti svoje slobodno vrijeme. Naime, prostorije Vatrogasnog doma gdje se sada nalazi »Klub omladine« su nepodesne za organizaciju bilo kakvih stalnijih aktivnosti, uključujući tu čak i ples. Postojala je inicijativa Narodnog sveučilišta iz Dugog Sela da

se u bivšim prostorijama »Kluba omladine« pokrene ponovna aktivnost. O tome smo opširnije pisali u broju od XII mjeseca.

Planiran je bio disco-klub, šahovski klub, društvene igre, čitaonica, aktualna politička tribina i niz drugih interesantnih aktivnosti, koje bi mogle biti interesantne ne samo za omladinu, već i za ostale Dugoselčane. Bio bi to pravi klub Dugog Sela, jer bi u njemu svoje slobodno vrijeme mogli provoditi penzioneri, šahisti, omladinici i drugi.

Međutim svi ti lijepi planovi, pali su u vodu — rekli su nam u Narodnom sveučilištu Đuro Dubenik i Josip Trupec — jer treba mijenjati krov nad prostorijama, a za to treba i sredstava i vremena, pa omladini i nadalje ostaju glavna sastajališta: kino, ples u Sesvetama i — ugostiteljski objekti.

I. C.

## Godišnje skupštine lovačkih organizacija u ožujku mjesecu

Savez lovačkih društava općine Dugo Selo na svojoj sjednici koja je održana ovih dana donio je zaključak, da se u sve četiri lovačke organizacije održe godišnje skupštine u toku mjeseca ožujka, kako bi se odmah na početku travnja mogla održati Skupština Lovачkog saveza općine Dugo Selo.

Lovačke organizacije dužne su na svojim skupštinama do-

nijeti nove Statute izabrati delegate za novi sastav općinskog saveza.

Na sastanku je razmatrano i pitanje nabave divljači iz fonda za lovno-privredni razvitak. Zaključeno je da se to razmotri i da novi sastav pokuša izraditi program, kao i način dodjele sredstava lovačkim organizacijama.

G

# Iz rada Općinskog sindikalnog vijeća

Nedavno je održan Plenum Općinskog sindikalnog vijeća na kome su članovi raspravljali o pripremama za buduću rođišnu konferenciju Sindikalne organizacije SO Dugo Selo.

Pored toga Plenum je donio odluku o povišenju postotka članarine koja ulazi u Općinsko sindikalno vijeće. Naime, gotovo svi znamo, da se redovito svake godine u Dugom Selu održavaju radničke sportske igre. Te igre imaju i šire značenje — održavaju se naime, na međuopćinskom nivou. Sve do ove godine te igre održavale su se uz velike troškove i dotacije Općinskog sindikalnog vijeća. Kako su troškovi sve veći, to se je ove godine postavilo pitanje održavanja međuopćinskih radničkih sportskih igara. Da bi se te igre mogle i ove godine održati,

a ne samo ove godine nego i narednih godina, to je Plenum donio odluku da sindikalne organizacije na području Općinskog sindikalnog vijeća odvajaju od sindikalne članarine 5% za radničke sportske igre. U svakom slučaju takav jedan vid društvene suradnje između općina sa kojima je općina Dugo Selo održavala i održava stalni kontakt, je neophodan jer se naročito kroz sport i sportske igre ljudi međusobno zbližuju i održavaju stalni društveni kontakt. To je i bio povod da se donese takva odluka koja će i nadalje omogućiti održavanje međuopćinskih sportskih radničkih igara.

Na Plenumu pokrenuto je jedno značajno pitanje za ovu

općinu, a to je pitanje dječje zaštite. Sve do sada to pitanje nije našlo mjesto u radu sindikata, iako je to jedno od glavnih pitanja koje bi ta organizacija morala rješavati. Naime, u Dugom Selu osnovan je dječji vrtić, koji se financira iz Fonda za dječju zaštitu. Roditelji djece koja polaze u taj vrtić plaćaju mjesečno iznos od 150.— dinara po djetetu za dnevni boravak. Svakako to je iznos koji za nekoga znači malo, a za neke roditelje je nedostižan. To znači da na ovom području ima jako mnogo djece — radnika, čiji roditelji nisu u mogućnosti da mjesečno izdvoje taj iznos da bi smjestili svoje dijete na sigurno mjesto i bezbrižno radili na svom radnom mjestu.

Da bi se omogućilo i tim roditeljima da osiguraju svoju djecu, a time bi jasno njihov rad na radnom mjestu bio produktivniji, jer ne bi mogli, odnosno morali misliti, da li je njihovo dijete na sigurnom ili ne, pokrenuta je akcija od strane sindikata da se preko radnih organizacija na neki način osiguraju sredstva za boravak djece siromašnijih roditelja u dječjem vrtiću. Vjeruje se, da će se s vremenom u radnim organizacijama naći rješenje i za to radničko pitanje.

V. M.

## OMLADINSKI ODRED

# Usvojen program aktivnosti

U ponedjeljak 9. II održan je u Dugom Selu sastanak mladih komunista i članova štaba omladinskog odreda. Na sastanku je bilo govora o ponovnom pokretanju aktivnosti u Odredu. Usvojen je opći plan rada do kraja ožujka, a detaljno su proanalizirani zadaci vezani uz prvu vježbu odreda — marš do sela Ostrne u nedjelju 15. o. m. Plan rada obrazložili su komandant odreda *Milivoj Ciplić* i politički komesar *Milan Galić* — *Pero*. Mladi komunisti podržali su predloženi plan rada. Na sastanku je bilo govora i o velikoj vježbi koju bi Odred pri-

redio 29. 3., na dan Oborovske bitke. U diskusiji su sudjelovali: *Božidar Grgić, Mladen Kokot, Ivica Hlebec, Stjepan Barilić, Josip Trupeć, Pavao Andrijić* — *Sime, Zdenka Turčinec, Ivica Domijan* i drugi.

## SVE AKTIVNIJ Seminar za izviđače

U Dugom Selu je počeo seminar za izviđačke rukovodioce. Organizator ovog tečaja je Uprava odreda izviđača »Stjepan Bobinac-Šumski«. Cilj seminara — rekli su nam u Upravi odreda — je da se stvore kadrovi za dalje jačanje i širenje izviđačke organizacije. Tečajem rukovode izviđači *Slavko Kličan* i *Miljenko Lach*, a polazi ga 16 izviđača i planinki. To su:

*Branko Tuda, Anica Buretić, Ivica Končić, Hrvoje Medimorec, Josip Hlebec, Vlado Habeković, Ivica Hlebec, Stjepica Muhin, Boris Ponikvar, Ivica Frančić, Zvonko Habeković, Marijan Patričić, Ivica Kodrić, Ivica Žunec, Mirjana Lach i Milka Pauković.*

## S NAŠIH CESTA

RUGVICA:

# Jedan mrtav i jedan teško ranjen

U noći sa subote na nedjelju (7. i 8. veljače) došlo je do teške saobraćajne nesreće na savremenom putu Zagreb—Beograd kod mjesta Rugvice. U nesreći je život izgubila jedna žena, a teško je povrijeđen jedan muškarac. Nažalost u Stanići javne sigurnosti Dugo Selo ne raspolažu s potpunijim podacima o ovoj tragediji.

DUGO SELO:

# Stradao pješak

U srijedu 11. veljače oko 22 sata stradao je ispred kuće *Mirka Perkovića* u Ulici br. Pavlića u Dugom Selu *Ivan Horvat* iz Kopčevca. *Ivan Horvat* je iznenada izletio pred auto zagrebačke registracije ZG-539-62, kojim je upravljao *Branko Čivović* iz Zagreba. Nažalost *Čivović* koji je vozio o brzinom od oko 40 km/s., normalno po svojoj desnoj strani nije uspio izbjeći *Horvata*, koji je izletio iznenada pred njegov auto. Unesrećeni je prevezen u dežurnu zagrebačku bolnicu, jer je zadobio povrede glave.

Prijave poreza privode se kraju

# Šezdeset milijunaša

Prijave poreza izvršene su i u Dugom Selu. Prije zaključanja našeg izvještaja saznali smo da je porez na prihode u visini od 23—40 tisuća novih dinara podnijelo 60 građana naše komune.

# Usvojen prijedlog kandidata za Gradsku konferenciju SSRN Zagreb

Izvršni odbor Općinske konferencije SSRN Dugo Selo na svojoj sjednici od 2. 2. 1970. potvrdio je listu kandidata za novi sastav Gradske konferencije SSRN Zagreb, koja će se održati 17. i 18. veljače 1970. godine.

Između ostalog vršena je rasprava o realizaciji i programu rada za 1970. godinu, o pripremama za opće-narodnu o-

branu, te o prijedlogu kandidata za članove Skupštine zajednice za odgoj i obrazovanje, gdje je predloženo 30 članova koliko smatra izvršni odbor da bi bilo potrebno. Ove kandidate treba još potvrditi i Općinska skupština.

Također je na sjednici data svestrana podrška X sjednici CK SKH.

VURIĆ SLAVKO:

SVIBOVSKI OTOK:

# Moja opažanja o velikim i malim stvarima

## Pjesma o oračima

Zivotopis:

Rođen sam 23. prosinca 1905. godine u selu Tomaševcu, općina i kotar Klanjec (Hrvatsko Zagorje). Kao i sva djeca onoga siromašnog kraja, rođen sam u velikoj bijedi, ali još s tom razlikom, što sam ja bio (kako bi rekli moji Zagorci) »faček« (nezakonito dijete). A to je velika sramota u onom kraju. Mati, kao sirota, morala je u službu, a otac također. Oni su bili sluškinja i sluga kod istoga gospodara. Kasnije, kad sam ja došao na svijet, oni su se brzo rastali... Njemu su našli bogatiju curu, i oženili ga.

Kako sam ja bio suvišan na tom svijetu, to se nije nitko baš mnogo brinuo za mene. A kako se tamo (kod sirotinje) samo dva puta na dan jede, ujutro i navečer, to su me prije nego bi otišli na njivu kukuruze okapati, ili na koji drugi seljački posao, nahranili i zatvorili... Tako sam, po pripovijedanju onih koji su to vidjeli, čekao večer...

Znao sam svršiti veliku i malu nuždu i sav se naličiti po licu i cijelom tijelu, a s tim sam primamio k sebi rojeve muha, koje su me bockale. Svi su mislili da bi najbolje bilo, — »da me dragi Bog zeme k sebi...« (tako se tamo kaže kada tko umre: »zel si ga je dragi Bog...!«) — Pa kako i ne bi, ta kome sam ja bio potreban?... Ali čim su me više zapostavljali, tim sam ja bio otporniji. Napredovao sam bolje od onih kojima se posvećivala najveća pažnja.

Bilo mi je dvije godine kada je pokojni djed odlučio iseliti se iz Zagorja. Iako mu je bila draga svaka gruda one zemlje, dojadio mu ovaj život, kao i mnogim drugima prije i poslije njega. Teško je to kad na jednoj rali živi devet duša!... Zato i ima Zagoraca svuda po svijetu!

Djed je kupio u Kozinščaku (općina Dugo Selo) šest i pol rali dobre zemlje i tamo je uredio svoj dom u kome ja sada

Isječak iz djela Slavka Vurića objavljen u »Zborniku hrvatskih seljaka«, knjiga I 1936. god. u Zagrebu.

# Nova veterinarska ambulanta

Svibovski Otok dobio je novu Veterinarsku ambulantu. Tehničko preuzimanje izvršeno je u petak 13. veljače. Nova ambulanta osim prostorija za rad ima i dvosobni komforni stan za veterinara — rekao nam je veterinar *Ivan Jambrečec*.

Sredstva za izgradnju ambulante namaknuta su iz samodoprinosa Mjesnih zajednica Svibovski otok, Nart, Sop — Hruščica, Ivanja Rijeka i iz fonda Mjesnih zajednica Skupštine općine Dugo Selo, te veterinarske stanice Dugo Selo.

U izgradnju je utrošeno 140 000 n. d., no ostaje da se još uredi ograda i prilazni put k ambulanti.

PREVLAKA—DUGO SELO:

## OTKRIVEN NAIVNI FALSIFIKATOR

# 1001 način kako (ne) platiti porez

Poreski organi iz Dugog Sela otkrili su ove godine jednog naivnog falsifikatora. To je *Josip Sever* iz Prevlake. On je naime na potvrdi o plaćenom porezu iz 1968. godine, prepričao posljednji broj u broj »9«, misleći da će na taj način dokazati poreznim organima da je dio poreza iz 1969. godine već platio. Pregledom novčane dokumentacije potvrđen je falsifikat — rekao nam je *Vladimir Kraljić* savjetnik za financije Skupštine općine Dugo Selo — pa je protiv naivnog falsifikatora podnijeta prijava organima gonjenja.

Sever je pokušao utajiti 1.253,00 nova dinara.

# Dugo-selski fašnik

Prošle godine učinili smo prve pokušaje u organiziranju karnevalske povorke u Dugom Selu. Iako na bizinu i bez iskustva učešće naših ljudi ohrabrilu je inicijatore i obavezalo na organizaciju karnevalske povorke i ove godine.

Mnogo toga se ove godine urotilo protiv karnevala a vrijeme na sam fašnik i drugi dan bilo je nemoguće. Unatoč toga nevremena i time nastale izvjesne zbrke, odgađanja za drugi dan itd. karnevalska povorka kroz Dugo Selo pod teretom snijega pokazala je da Dugo Selo i njegova okolica može učiniti jednu od najvećih karnevalskih atrakcija u okolici Zagreba.

Duhovitost, dovilljivost, volja i materijalne žrtve mještana Oborova, Ob. Novaka, Lupoglava, Ivanje Rijeke, Dgs. Crnca, Leprovice, Prozorja i Dugog Sela uvjerali su nas u svoje sposobnosti organiziranja velikog karnevala.

Razumljivo da je padavina onemogućila da se istakne draž boja tema, da je uzrokovala izostajanje, zakašnjava-nje grupa i pojedinaca ali unatoč toga posebno je duhovitost većine tema došla do punog izražaja. Da vam nabrojim samo neke teme:

Oborovska cesta »Posavska magistrala« zahvaljujući Ob. Novakima proglašena je otvorenom na sam fašnik ove godine. Oborovo je predstavilo oranicu od sadašnje Posavske ceste uz natpis »Bože mili kud sam zašo«. Da se prikaže efikasnost, brzina, a isto tako stalni defekti naših školskih autobusa pobrinuo se Lupoglav. Ob. Novaki ne samo da su preselili tvornicu »Gorica« iz Zagreba u Dugo Selo nego su stupili s njom u kooperaciju. Inače su Ob. Novaki industrijski najrazvijenije naše mjesto, jer nije šala tu je i Tvornica tekstila (istina ručna izrada od kudjelje).

Poljoprivreda i kooperacija bila je tema više mjesta. Vjerujem da se drugovima koji vode kooperaciju i brigu oko poljoprivrede štucalo cijeli prošli mjesec. Nadam se, da su na karnevalu saznali i zbog čega im se štucalo. Razliku između želja poljoprivrednika — stvarnosti i čiste dobiti (predstavljanjem kupi-će đubra) prikazali su Oborovci koji su ujedno tretirali i druge probleme poljoprivrednika, — osiguranje za starost — Pilot farmu — efikasnost Vodne zajednice itd. Lupoglav je pokazao da ima i zdravstvenu stanicu (zasada samo na platou).

Cetiri godišnja doba, glazbe a među njima i »lakarpanje-la«, astronauti, trenkovi panduri, sve su to a i druge nenabrojene teme bile dokaz i zdravog humora i sposobnosti naših ljudi.

Oko 50 vozila, preko 500 učesnika također govori o veličini, naporima i želji.



I princ karnevala zajedno sa svijetom, nagrade, žiri pa čak i foto reporter, sve je bilo pokriveno stalno padajućim snijegom. Obzirom na okolnosti pod kojima se radilo nemojte biti ostri suci i oprosite im eventualne greške.



Zelja i stvarnost — tako smo nazvali ovu karnevalsku temu. Nadamo se da će bar malo doprinjeti povećanju čiste dobiti. Gondolari su nam pokazali da kormanu, a ako ga sada ne u tako bljstavu i ras...



Tekstilna industrija Ob. Novaki. Uz tvornicu »Gorica« kojom Novčani kooperiraju žele i na preslici nešto zaraditi. Nadamo se, da će i »Tekstil« to uvidjeti te kao i »Gorica« početi ostvarivati ono zašto su zemlju već otkupili i o čemu se dugo priča.



Osnovna škola Dugo Selo jedina je radna organizacija u ovom području. »Ogledalce kazuj meni kako budžet da razdijeliti, teskocama u vezi osiguranja sredstava za Zajednicu obr...



Lupoglavska zdravstvena ambulanta — neostvariv san već skoro 10 godina. Lupoglavci su se snašli istina na traktorskoj prikolici. Uvjeravam vas da je ova fotografija sasvim slučajno snimljena tako da se u pozadini vidi Zdravstvena stanica Dugo Selo.



Nesudeni penzioneri (poljoprivrednici) i njihove žene. Nadamo se da će biti primjer ne samo u Hrvatskoj već i u Jugoslaviji, kako se organizira poljoprivrednika, zašto ne bi bili primjer kako se organizira...



Posavska magistrala puštena u saobraćaj 10. 2. 1970. g. Komentar ne treba. »Progres« Direkcija za proizvodnju građevnog materijala Dugo Selo barem obzirom na ugovore, valjda neće dati »štifa« i dogodine za tu temu.



Ovdje je 1952. zbor birača izglasao 6% vododoprinos. Pročitajte godinu i pogledajte kako danas kanali iz...



Redovna vožnja stalno u defektu. Školski autobusi nema šta. Kada ih tako vide Lupoglavci, a kako tek Posavci.



Turopoljski top dobro je došao Oborovcima u Dugom Selo. Nije šala, on čak i puca.



Jedna od glazbi u karnevalskoj povorci ispred astronauta iz Ob. Novaka.



»Pilot farma«. Možda malo ironije ali je »Pilot farma« stvarnost. Da je nigdje nema ne bi je se ni Oborovci sjetili.



Vraća se privatni sektor. Plavec je razmoran. Većinu Dugoselčana je spriječio snijeg, ali Plavca nije.



Čigali s medvjedom iz Ob. Novaki bili su motorizirani.



Znamo tko je za sve kriv. Fašnik. Nije prošao nekažnjen. Objješn je pred pokislim, ali veselim gledaocima. I potpaljen je. No, toliko se zla u njemu nakupilo, da nije htio niti gorjeti pošteno. A sada nekoliko fraza: Izvinjavam se čitaocima i učesnicima karnevala zbog loših fotografija. Vremenske prilike učinile su svoje. Upravo zbog toga neke slike su neuspjele i ne mogu se objaviti, a prema tome izbor objavljenih fotografija nije izvršen niti prema naklonosti, niti prema vrijednosti, već prema kvaliteti same fotografije.

Posebno se izvinjavam Dgs. Crncu koji je imao poseban peh. Em su došli prvi dan, em su došli drugi dan, ali zakasnili zbog toga što je povorka ranije krenula uslijed nevremena i uslijed svojih zaposlenih mještana, em je bilo i prekasno da bi fotografije koliko, toliko uspjele. Trenkove panure teško bi bilo prikazati u crno bijeloj tehnici, a Dugoseljska kuonika još ne izlazi u koloru.

I nekoliko riječi. Naši ljudi i njihove vrijednosti obavezuju nas na poklanjanje više pažnje karnevalu u Dugom Selo. Nedopustivo bi bilo pustiti priliku zbog neshvatanja ili nebrige ugostitelja i raznih društvenih faktora koji bi trebali biti zainteresirani, da u Dugom Selo uvedemo tradiciju velik i kvalitetan karneval. To tim više što ovakav karneval nije samo smijeh već dugotrajan zajednički rad velikih grupa naših mještana, a osim toga mogućnost da Dugo Selo još više učini izletničkim područjem Zagrepčana. I neke sugestije. Obzirom na zaposlenost naših ljudi, a pošto je fašnik radni dan ponovno predlažem karnevalsku povorku organizirati u nedjelju prije fašnika. Nadamo se, da nas neće opet pratiti ružno vrijeme, ali ako bi ga i odgodili neće se valjda dogoditi da snijeg počne druge nedjelje padati tamo gdje je prošle nedjelje snijeg padao kao što nam se ove godine s danima dogodilo.

Trenkovi panduri Dgs. Crnca s flašama vinjaka trenk tvornice »Zvečev« mislim da bi mogli dobiti patronat od te tvornice, za reklamu njenog proizvoda, a time i materijalna sredstva za tehnički što kvalitetniju izvedbu. A to nismo ove godine iskoristili mogli bi se iduće godine vezati uz neke radne organizacije.

# Pripreme za opće-narodnu obranu nastavljaju se i ove godine

Nedavno je održana osnivačka skupština Saveza rezervnih vojnih starješina općine Dugo Selo, koja je u programu rada stavila kao glavni zadatak provođenje koncepcije općenarodne obrane po svim djelatnostima. Novo rukovodstvo — izvršni odbor i komisija za nastavu pristupile su provođenju programa rada na tom planu i pored rukovodstva rezervnih starješina angažirana je komanda garnizona JNA i Odsjek narodne obrane Dugo Selo. Obuku sa rezervnim vojnim starješinama izvodit će aktivni oficiri garnizona JNA Dugo Selo uz

korištenje svih potrebnih materijalnih sredstava za praktično i vizuelno izvođenje nastave.

Na nastavi će učestvovati 300 rezervnih vojnih starješina. Prema predviđenom planu nastava će se održati u četiri nedjelje i to 15. i 22. 2. 1970. i 1. i 8. 3. 1970. godine. Na nastavi će pored praktičnog dijela biti izložene i dvije teme »Politički položaj naše zemlje i koncepcija općenarodne obrane sa ulogom i zadacima svih činioca društva«. Ove i druge teme prvog dana obuke sa svim rezervnim starješinama održat će pukovnik Antonio Pavlović, a ostala tri dana obuke će se o-

držati po rodovima vojske. Rezervni starješine imat će prilike da se kroz praktičnu obuku upoznaju sa svim dostignućima u svom rodu vojske.

Obuka rezervnih vojnih starješina je neophodna radi obnove znanja i upoznavanja sa novim dostignućima u tehnici i taktici JNA tako da bi se rezervni sastav mogao osposobiti za izvršenje svojih zadataka i prenositi na podčinjene u slučaju potrebe obrane naše zemlje ili u nekim drugim prilikama civilne zaštite.

Provođenje koncepcije općenarodne obrane osnovni je zadatak saveza rezervnih voj-

nih starješina, pa je potrebno da se rezervni starješine u buduće više angažiraju na provođenju masovne obuke stanovništva i da građanima budu osnovni tumači koncepcije narodne obrane. U ostvarenju svojih zadataka rezervni starješine treba što više da se angažiraju u radu ostalih društveno-političkih organizacija, a posebno u specijaliziranim, kao što su izviđači, streljačka družina i ostale, te da pruže svestranu pomoć u obuci omladinskih jedinica.

Valja napomenuti da je gore izložen program predavanja i obuke za rezervne starješine obavezan prema Zakonu

o vojnoj obavezi, a organiziran je u četiri nedjelje samo zbog toga da rezervni starješine ne gube radno vrijeme u svojim radnim organizacijama.

Obuka koja je u toku samo je dio godišnjeg programa obuke rezervnih starješina, dok će u toku godine i kasnije uslijediti još niz akcija na planu narodne obrane, kako sa rezervnim starješinama tako i sa ostalim građanima naše komune, koje će uslijediti preko naših društveno-političkih organizacija i Mjesnih zajednica.

P. M.

## NEKI FRAGMENTI IZ POLITIČKIH BORBI POD VODSTVOM KOMUNISTIČKE PARTIJE U DUGOSELSKOM KRAJU (23)

SLAVKO VURIĆ — SELJAK — KNJIŽEVNIK — KOMUNISTA

Vurić dalje analizira u svojoj raspravi »O velikim i malim stvarima« društvena kretanja u tadanjoj Hrvatskoj, a koja se odnose također i na čitavu Jugoslaviju. On je uvijek smatrao da ne može biti slobodne i socijalističke Hrvatske bez slobodne i socijalističke Jugoslavije, o čemu se upravo raspravljalo i na X sjednici Centralnog komiteta Saveza komunista Hrvatske, koja je održana 34 godine poslije ovih napisa Slavka Vurića. Na ovoj je sjednici osuđen kako centralizam tako i unitarizam, šovinizam i nacionalizam, i dana je linija za još jače i brže razvijanje samoupravnog sistema i provođenje društvene i privredne reforme. Odlučno se zahtijeva rješavanje temeljnih problema u privredi, a koje se odnose na federaciju, a posebno na njene organe i tijela, što u cijelosti podržavamo i odluke provedimo u djelo.

Nekada se smatralo da su na selu samo pop i učitelj kulturni ljudi dok ostali to nisu, jer su to bili seljaci, koje su ta gospoda omalovažavala. Razumije se da je tada struktura sela bila drugog oblika i forme, da su bili drugačiji običaji, a posebno narodna nošnja, koje možemo reći više danas nema. Sjećam se vrlo dobro onih naših divnih narodnih nošnji koje su nosile djevojke i mlade žene u Dugom Selu, a posebno lijepe nošnje bile su u Posavini. Svaki je kraj imao svoju posebnu narodnu nošnju. Danas toga nema osim nekoliko sačuvanih primjeraka, jer je život izmijenio i običaje, a s tim u vezi i nošnju ljudi, i dalje stalno mijenja čitavu strukturu našega sela. To je normalan razvojni put budućnosti.

Dolazili smo na pojedine zabave i plesove u selu Nart u Posavini koje se posebno isticalo svojom narodnom nošnjom i ljepotama običaja. Oborovo, Preseka, Rugvica pa sve tamo do Ivanje Rijeke djelovala su razna društva bila ona vatrogasna, pjevačka ili pak seljačka sloga u kojima su djelovali napredni ljudi i komunisti, jer je u to vrijeme to bio jedan od oblika rada. Preko ovih društava širile su se ideje komunističke partije i narod je prihvaćao ove ideje koje su se razlikovale od gospodskog rukovodstva Hrvatske seljačke stranke, koja je također imala veliki utjecaj na naša sela. Vurić je djelovao preko »Seljačke sloge« i »Hrvatske seljačke stranke«, jer mu je to omogućavalo daljnje političko i kulturno djelovanje.

Književnik Zvonimir Kulundžić, koji upravo sada završava monografiju o Slavku Kolaru napisao je također monografiju književnika-seljaka Mihovila Pavleka-Miškine, koji je po ustašama ubijen u logoru Jasenovac 1942. godine, baš u isto vrijeme kada i Slavko Vurić. Kulundžić je napisao slijedeće:

»To naše građansko društvo, iako su mu bila puna usta braće Radića i radićevštine, i dalje je mrzilo u dnu duše seljaka; njemu je on i dalje smrdio na staju i gnoj. Ako se za nekoga htjelo reći da je priprost, neobrazovan, neciviliziran, nekulturan i glup, ono mu se dobacilo, da je — seljak. A kad se tim ljudima, od kojih je bezbrojnima uspjelo da se uvuku i na najviše položaje i u vodstvo u HSS-u, te izrazite antigospodске, antikaputaške, antigrađanske stranke, pružila godine 1941.

prva prilika da je izdaju, da ideologiju braće Radića zamijene zločinačkim fašističkim idejama i da hrvatskog seljaka prodaju okupatorima svoje zemlje, da gine kao najamničko roblje u borbi protiv svoje rođene braće, čak i pred Staljingradom, a za svoje još dublje porobljavanje. Mnogi među njima su to učinili najspremnije. I ne samo što su oni to učinili najspremnije, nego čak i u uvjerenju, a to jeste najžalosnije, da čine nešto časno, nešto što je u interesu hrvatskog naroda, nešto što je u interesu hrvatskog sela, nešto što je u skladu s idejama braće Radića, što je čak i izvršavanje njihovog zavjeta.

Treba se samo sjetiti onih dana, treba prolistati ustaške novine, uzeti u ruke njihove knjige i osvjedočiti se koliko su se upirali, i s koliko uvjerenja da dokažu da su oni zapravo oni koji izvršavaju program Hrvatske seljačke stranke. I to sve u ono isto vrijeme, kad su na najzvjerskiji način likvidirali Miškinu, u tom historijskom momentu nesumnjivo najpotpunijeg i najautentičnijeg predstavnika ideologije braće Radića. I za njihove izopačene mozgove u svemu tome nije bilo ništa nemoralnog.

Nadalje se Vurić u ovoj svojoj raspravi obračunava sa klerom i svugdje traži human postupak sa ljudima i čovječnost. On piše »Bili čovjek u pravom smislu riječi velika je stvar«, mislim da ovdje nije teško pogoditi velike misli velikog pisca Gorkoga »čovjek to zvuči gordo«.

Slavko Vurić: »O velikim i malim stvarima«.

Više se neće vratiti prošla vremena, kada su pop i učitelj značili (barem za gospodu) čitavu kulturu sela, a za nekoje i — seljačku kulturu. Na žalost ima ih danas mnogo koji si postaviše za cilj — skrenuti s pravog puta. Dok mi, radni svijet, znojem natapljamo zemlju, oni samo misle kako će pobrati plodove našega rada. Tko se pak od nas ovako prijavljuje i sa mnogo muka podigne ispod jarma, toga nastoje opet natrag gurnuti. Kažu nam da mi ne smijemo stavljati iste zahtjeve na život kao i oni. Kad nam ovako pred očima iskaču goleme protivnosti života, mi (robovi novca) mudrujemo, filozofiramo. Prirodni život od nas traži da neprestano razlikujemo, spravljamo i učimo. Vidimo, da sve što se zbiva u živoj prirodi, a potom i u ljudskom društvu, nije drugo nego borba za opstanak. Početak, a ujedno i skrajna granica svega čovječjeg nastojanja, jest njegov goli život. Kad dođe u pitanje njegovo bivstvovanje, kidaju se sve stvorene ograde i zapreke i na koncu pobjeđuje prirodni zakon samoodržanja.

Mi, koji proživljavamo taj nemilosrdni život i poznajemo rad i bijedu milijuna, vidimo da današnja trgovina i poslovanje počiva na iskorišćivanju siromašnijih sa strane bogatijih. Mnogi, kad uvide da u današnjem društvu čovjek bez novca samo je puki broj, žive dosljedno tome (prema onoj: »živi dok živiš«) i nastoje da na bilo koji način steknu. Tu se sada

ne preza pred ničim. Takovi ljudi onda nastupaju pod raznim geslima i često se stave pod okrilje one Isusove, da treba ljubiti i neprijatelja svoje — tko tebe kamenom, ti njega kruhom, — jer znaju, da ondje gdje ljudi vjeruju da se zbog blaženstva nebeskoga mora trpjeti svaka nepravda na zemlji, da je tu otvoreno nitkovima široko polje rada. Oni koji proizvode vune, tkanine, nemaju toploga odijela zimi. Kopači ugljena i pilarski radnici dršku od zime u hladnim kolibicama. Seljaci, koji siju pšenicu, jedu gorak crni kruh od poslja (mekinja). Poštenu ljudu trude se za one, za koje je rečeno: Niti siju, niti žanju, niti sakupljaju žitnice, nego ih hrani »otac nebeski«.

Nažalost, svuda imade još takovih koji se izgubiše u samotnom pužanju pred silnima i bogatima mogućnicima ovoga svijeta, i nije ih tako lako izdignuti iz zamršenosti njihova života i približiti duhu čovječnosti. Bili čovjek u pravom smislu riječi — velika je stvar. U zamršenom pletivu duhovnih odnosa, ljudi moraju još mnogo toga razriješiti. Onaj, koji je iskren sućutnik sviju bijednika, neće na to samo slegnuti ramenima i rastegnuti usne u hladan i podrugljiv podsmijeh, u njemu će se pojaviti istinita čovječanska crta i dati smisao njegovu životu.

Razvoj čovječanstva osniva se ponajprije na radu i na saopćivanju misli, sam samcat ne bi ni jedan čovjek svoj um razvio. Zato je tu važna prava čovječanska književnost, kao ogledalo stvarnosti i putokaz onima koji bi htjeli biti ljudi. A prema tomu je i potrebna kao nasušni hljeb, a ne nikakova zabava raznim besposličarima, koji opisujući život daju mjesto istine samo beščutnu rugobu života. Književnici i književnost moraju biti uz one koji hoće da nam pomognu i omoguću stvaranje ljepšeg, boljeg i čovječnijeg života.

Iako vonjam po štali i znoju, a poderano odijelo na meni govori tko sam, ipak mi je odvratna ona tajanstvena bojazan mnogih zastrašenih duša. Ja sam uz one koji hoće borbu, a ne mir i odmor: uz one koji zapažaju stvarnosti života i daju najbolje što imaju, za napredak svijeta. Uz četiri razreda pučke škole, prošao sam već prilicu školu života. Ako se i ubrajam u red prezrenih bijednika, kojima je teško breme života prihvatiti snu leđa, to ipak znala me stvaralačka misao kao osloboditeljica podići na vrhunac zanosa. Ojačan sam svlješču da postoji velika duševna zajednica, zajednica nas, koje veže prijateljstvo i jednakost misli, a imamo zdravi smisao za istinu i gradimo na čvrstim temeljima, a ne na iluzijama i nemogućnostima.

U borbi protiv onih što se spustiše po ljestvama života niže od krvoločne zvijeri, prihvatilo sam pero u ruke: protiv svima koji se kite tuđim radovima a nama neće da puste plodove našega rada. Proti onima koji trguju s ljudskom glupošću. Njima se to ne sviđa, kad čovjek gleda na društvenu pozornicu kroz ostsjev svoje neimaštine. Tekovi (gromovnici koji vedre i oblače) drže to za zločin, i sirotinji bi rado zabranili i misliti o tome. Ne ide im u račun da se probije mreža laži. Tamo gdje vladaju vjekovne laži, treba prosvijetliti jače. Ako naše misli naiđu na protivnike, time nije mnogo izgubljeno, jer će se mišljenja lakše bistrirati. Osjeća se potreba podjere kulturnog rada i jedinstvo kulturnih radnika. Lakše se snosi težina jarma, ako je borba, odnosno rad, podijeljen na više snaga, time raste pouzdanje u uspjeh, u pobjedu.

Mnogi pisci morali bi više misliti na onoga koji oblikuje i stvara život, a ne kao prosjački pas leći za svakim tko mu god komadić kruha dobaci. Časnije je od odličja i titula upaliti svjetlo prosvjete onima koji traže izlaz iz raznih spletkarskih kovačnica laži. Mekar na nas ispucali čitave topove propovijedi, prokletstva i psokvi, ono što je prešlo preko praga čije savjesti, neda se više izbrisati.

Preštampavanje zabranjeno!

Piše: Vlado

(Nastavlja se)

# Kozinščak samodoprinom uvodi plin

Na zboru birača sela Kozinščak održanom 31. 1. 1970. donijeta je odluka o uvođenju samodoprinosu za izgradnju plinovodne mreže u selu. Samodoprinom sakupit će se oko 7 miliona st. dinara, koliko je potrebno za montažne radove i cijevi 2.630 m plinovodne trase kroz ulice Kozinščaka, dok će sami mještani izvršiti sve zemljane radove. Ne pamti se kada je posljednjih godina bio tako posjećen zbor birača u Kozinščaku kao ovaj na kojem je donijeta ova tako značajna odluka za buduću razvoj ovog malog sela.

Koliko je to zamašna akcija i koliko su to velika sredstva za ovo selo najbolje se može vidjeti iz toga na koji način će se prikupiti potrebnih se-

dam miliona. Samodoprinom je uveden na 3 godine i to: 3 posto od osnovnih dohodaka od poljoprivrede i zanatske djelatnosti, 1 posto od neto osobnih dohodaka iz radnog odnosa 20.000 starih dinara po svakom domaćinstvu i 33.000 st. dinara po osobi u radnom odnosu u gotovom, plus dio zemljanih radova koji će otpasti na svaku mušku osobu sposobnu za rad. Osobe zaposlene u inozemstvu koje imaju prebivalište u Kozinščaku također će morati platiti na račun mjesne zajednice isti iznos kao i

osobe zaposlene u našoj zemlji. Mještani Kozinščaka se nadaju da će njihovi napori biti potpomognuti i od strane Općinske skupštine i od Komunalnog poduzeća.

Samodoprinom su uveli javnu rasvjetu, a nakon plinovodne mreže na red će doći vodovod. Tako će Kozinščak u relativno kratkom vremenu imati komunalije kakve čak i mnogo veća mjesta pa i gradska naselja mogu samo poželjeti. Mi im sa svoje strane želimo puno uspjeha u radu, i da i dalje služe primjerom drugima.

# Što je s otkupom mlijeka u Obedišću?

Prošle godine Poljoprivredna stanica Dugo Selo sa uspjehom je održala seminar za kooperante — proizvođače mlijeka. Međutim do dana današnjega nema nikoga da organizira otkup mlijeka i u tom selu. Na masovnom sastanku 3. 2. o. g. u Obedišću izrečeno je mnogo kritičkih primjedbi na odnos Poljoprivredne zadruge prema njihovom selu, njezinoj nebrizi za organizaciju otkupa mlijeka.

Isto tako nezadovoljni su i snabdjevanjem kruha. Ima dana kad su u selu i 3 proizvođača; Elektromlin i dva privatnika, a onda opet nekoliko

dana nikoga. Nije li takva »konkurencija« i razlog da mještani često ostanu bez kruha. Očito da bi se tim problemom koji sigurno nije samo problem Obedišća i Dugoselske Grede, trebali pozabaviti određeni općinski organi i Elektromlin i naći zadovoljavajuće rješenje.

## O „pisaniju“

U »Večernjem listu« od 14. I. 1970. objavljen je ovaj članak:

U oglasnom ormariću kina »Preporod« u Dugom Selu ima nekoliko zanimljivih napisanih obavijesti:

Raspored PRETSTAVA,  
»Rat i mir« I DIJO i  
»Rat i mir« II DIJO.

TO JE PRAVI PREPOROD  
KINA »PREPOROD«! Jeldete?

Istina je, sve tri pravopisne greške napisao je »Miško« vlastoručno. Ali je istina i to da su u istoj životnoj dobi pitali pisca članka u »Večernjem listu« šta želi »papati«, a Miško je razbijao glavu gdje i kako da zaradi koranicu kruha. To je razlika između njih dvojice.

Međutim nije Miško baš sasvim nevin, jer je sa štampanog plakata mogao »dio« pravilno prepisati. Bio je nesavjestan, a u tome je jednak autoru članka u »Večernjem listu« koji je objavio da je u Dugom Selu gledalo »Bitku na Neretvi« 2.000 ljudi, a gledalo je samo 1530 ljudi.

»Večernji list« čini mi se plaća autora po retku...

Oj slatki novac, za novac sve ....

Belizar Božiković

# Ispaša ovaca opet na našem području

Ovih dana pojavila se ponovno na našim poljima ispaša ovaca od stočara iz Bosne. Nomadski stočari naoružani su vatrenim oružjem, pištoljima i lovačkim puškama dvocjevka tako da se privatni vlasnici ne usuđuju doći da im zabrane ispašu na svojim zemljištima. Na stotinu ovaca prošlo je poljima od Prečeca preko Lupoglava, Brckovljana, Božjakovine, Lukarišća, Ostrne, prema Savi. Budući da je u tom vremenu bio raspust snijega ovce su počinile ljudima ogromne štete naročito na djetelištima, a djelomično i na zimskim usjevima. Šteta je također načinjena i lovačkim org. na cijelom području, a koja nastaje djelomično zbog metiljavosti, a i djelomično što su i sami stočari uništavali pojedine vrste divljači. Dogodilo se u Gornjoj Gredi, da je jedna vlasnica pokušala istjerati ovce sa svojeg djetelišta i tada je bila fizički napadnuta od stočara. Drugi slučaj u Brckovljanima: jedan vlasnik pojavio se da ih zamoči, da ne pasu po djetelištu, odgovor je

bio imamo odobrenje Općinske skupštine Dugo Selo i niko nas ne može protjerati. Mnogi vlasnici nisu se uopće usudili da bilo što kažu, jer ne žele doći u sukob sa stočarima, a procjenu neće vršiti jer se ne zna na koga ju treba izvršiti, jer nema nikakvih podataka niti se mogu dobiti, tko su stočari i čije su ovce.

Poznato je, da je nomadsko stočarenje opći problem, ali bi ipak trebalo nešto poduzeti,

da se zaštiti privatna imovina.

Obrana stočara, da imaju odobrenje od Općinske skupštine nije tačna, jer Skupština sa svoje strane poduzima odgovarajuće mjere koliko je to moguće, da se protjeraju sa našeg područja. Međutim koliko nam je poznato ovaj puta nisu bili obaviješteni da se stočari nalaze na ovom području izjavio je savjetnik za priredu Ivan Fluka.

G. R.



Ispaša ovaca na našem području

## Ukratko

OSTRNA:

### Ženski maskenbal u Ostrni

U Ostrni je 7. veljače organiziran maskirani ples. Organizator plesa bila je Konferencija za društvenu aktivnost žena, što je očiti znak da su žene Ostrne i marljive i vesele.

BOŽJAKOVINA:

### Trnski izlagao u Zagrebu

Student Akademije likovnih umjetnosti Velimir Trnski izlagao je prošlog mjeseca u Klubu studenata tehnike u Zagrebu. To je bila njegova prva izložba umjetničke fotografije, na kojoj su zapaženo mjesto imali ženski aktovi.

## Građani!

Počevši od subote 7. III 1970 godine liječnik zubar Zdravstvene stanice Dugo Selo Stjepandić dr Nikola radić će svake subote prije podne isključivo za školsku i predškolsku djecu.

Umoljavaju se roditelji da ostale dane ne dovode djecu zubaru, osim u hitnim slučajevima, a isto tako da se odrasli pacijenti subotom tj. u dan koji je određen za djecu ne obraćaju za pomoć liječniku zubaru Stjepandić dr Nikoli.

Zdravstvena stanica  
Dugo Selo

## Prilika.

Prodajem vrlo jeftino, može i na čekove potpuno ispravnu i odličnu zaprežnu kosilicu, sa rezervnim kosama. Kosilica je njemačke proizvodnje.

Hrvatinić Branko  
Brckovljani

## Građani!

Prvog veljače 1970. godine dospijeva za isplatu kupon br. 7 obveznice Narodnog zajma za izgradnju Skoplja. Isplatu vrši Služba društvenog knjigovodstva Ekspozitura Dugo Selo svakodnevno od 7 sati. Ne zaboravite na rok zastarjevanja kupona pet godina od dana dospijeca.

Suradujte u svom listu!

## Kino „Preporod“

19 sati radnim danom  
17 i 19 sati nedjeljom

18. II 1970. srijeda	BALKON NA MJESEČINI (španjolski muzički u koloru)
21. i 22. II subota i nedjelja	SASTANAK SA SMRCU (talijanski vestern u koloru)
25. II srijeda	GRČKE PERLE (grčki muzički)
28. II i 1. III subota i nedjelja	HITAC S NEBODERA (američki kriminalistički u koloru)
4. III srijeda	STRANAC U KUĆI (engleski kriminalistički u koloru)
7. i 8. III subota i nedjelja	CRNA MORA (engleska psihološka drama)
11. III srijeda	LISAC (američka ljubavna drama u koloru)
14. i 15. III subota i nedjelja	TETOVIRANI (francuska komedija)

# SPORT

## Bijeg sa začelja

Nakon prilično duge zimske pauze nogometaši NK Jedinstva ponovo su se okupili na svom igralištu u nedjelju 8. 2. 1970. Bio je to zapravo prvi službeni trening pod vodstvom novog trenera Milivoja Obada. Prije početka treninga održan je kratki sastanak trenera sa igračima, a zatim su svi zajedno izašli na igralište. Treniralo se je skoro puna 2 sata, ali nakon završetka nitko nije bio umoran, jer veći dio treninga radilo se na razgibavanju, malo sa loptom, da bi se na kraju igralo 2 x 10 min.

Treba spomenuti, da su vremenski uslovi bili pogodni, bez obzira što je igralište djelomično pokriveno vodom, a na treningu su bila čak 22 igrača, ovdje ubrajam i neke mlade igrače (juniore).

Od kandidata za prvu momčad bili su slijedeći igrači: Mihir I. i Mihir II., Hanž, Barošić, Tečić I. i II., Turina, Divan, Mamuza, Barić, Rakić, Šok, Prebježić, Forgač, Ivančan te Blažutić, II., koji će pristupiti klubu iz NK Lonje iz Lonjice, kao i neki mladi što sam već spomenuo. Nedostajali su Juraković kapetan ekipe, koji se nalazi u JNA, golman Arsenijević, Koščec, Raguš, Rodić, Sesan i Harcet S. i Grabarec. Dogodi se, da se ne okupu nađu svi spomenuti igrači konkurencija bi bila vrlo velika što bi u ovom momentu klubu bilo korisno. Naime, potrebno je stvoriti jaku i solidnu ekipu i započeti »bijeg sa začelja«. Da li će momčadi to uspjeti vidjet ćemo. Ostaje pričekati trening utakmice; koje će biti najbolji pokazatelj forme čitave ekipe, spremne, da zaustave stagnaciju nogometa u našem mjestu.

Željko Ivančan

TEŽAK POSAO  
NOVI TRENER  
NOGOMETASA  
MILIVOJ OBAD



## Nakon 15 godina ponovo u nogometnom klubu

Dugoselsku sportsku javnost veoma je iznenadila vijest, da je Milivoj Obad nakon svog predanog 15-god. rada u rukometnom klubu napustio ovaj klub na dužnosti trenera ženske ekipe, koja se s uspjehom natječe u Hrvatskoj rukometnoj ligi.

To me ponukalo, da za čitaoca DGSK napišem ovaj članak:

P: Budite tako dobri pa za naše čitaoce najiskrenije odgovorite, koji su razlozi i motivi Vašeg odlaska?

O: Razloga za moj odlazak iz rukometnog kluba ima više, ali najvažnija su svakako dva: prvo U. O. je potpuno nezainteresiran, da se postigne još više nego što se postiglo i drugi razlog što su neki čisto »režirali« rezultate ankete, koju sam ja samimjerno proveo među igračicama, što je vrlo nefer i nesportski i na što U. O. uopće nije reagirao i ostao nijem. To je najveći dokaz, da im ja više nisam potreban, a pogotovo igračicama koje su se baš ovom prilikom pokazale u svom »pravom svjetlu«.

P: Niste li sa odgovornim ljudima u RK mogli naći zajednički jezik, te da dalje vodite jednu od ekipa, već se ponovo vraćate nogometu?

O: Moram Vam iskreno odgovoriti, da mi je bilo vrlo žao napustiti sredinu u kojoj se nalazim već 15 godina na svim mogućim zadacima od aktivnog igrača, teh. rukovodioca, člana uprave, trenera i dr. baš zbog toga što se ove godine održava proslava 15-god. osnivanja RK, a gdje smo od prvog dana do danas ostali samo Đuro Dubenik, Tihomir Pjevac i ja. Nisam želio poslije toga uopće tražiti zajednički jezik, jer mi se rukomet toga momenta jako zamjerio. Iako sam imao primamljive ponude i od drugih rukometnih klubova, na nagovor nekih članova U. O. nogometnog kluba, odlučio sam da preuzmem u ovoj sezoni nogometaše. Za svoje rezultate, koji su evidentni nikad nisam primio bilo kakve pohvale od svojih suradnika u klubu, već jedino od drugih (RSJ-RSH i RSGZ), što je vrlo žalosno.

P: Vjerujete li u uspjeh nogometaša pod vašim vodstvom i spremate li kakve novosti?

O: Na to pitanje je vrlo teško odgovoriti. Naime, nogomet već 10 godina stalno stagnira, a pogotovo sada jer je ekipa na posljednjem mjestu. Ja sam ne mogu učiniti ništa preko noći, ali bit će tu velikih promjena, pogotovo ako nađem na punu podršku igrača i članova U. O., što mi je mojim dolaskom obećano.

P: Da li je preuzimanje treniranja nogometaša samo za Vas privremeno rješenje ili ćete se ozbiljnije posvetiti radu?

O: Ugovor sa nogometnim klubom imam do kraja ove sezone. Ukoliko nađemo zajednički jezik i ukoliko ja odgovaram igračima i U. O. i oni meni nemam razloga, da ne produžim ugovor.

Željko Ivančan

## Matični ured

### MATIČNI URED DUGO SELO

#### Vjenčani:

Ivan Rihman, poljodjela, i Marija Besediček rođj. Brusek, poljodjelka vjenčani 10. 1. 1970., Ivan Petek, radnik i Štefica Milić radnica, vjenčani 10. 1. 1970., Imbro Remenar, strojobravar i Nada Pečnjak, domaćica, vjenčani 10. 1. 1970., Dedo Karabegović, zidar i Slavka Turina, domaćica, vjenčani 13. 1. 1970., Anđelko Tečić, službenik i Marija Bočkor, medicinska sestra, vjenčani 16. 1. 1970., Josip Pavlič, vodoinstalatler i Zlatica Bertek, domaćica, vjenčani 16. 1. 1970., Slavko Horvat, radnik i Ružica Kraljiček, domaćica, vjenčani 24. 1. 1970., Josip Trupac, službenik i Verica Cimaš, službenik, vjenčani 24. 1. 1970.

### MJESNI URED BRCKOVLJANI

Reda Hadžić, radnik i Branka Štrac rođ. Kirša, vjenčani 31. 1. 1970.

### MJESNI URED OBOROVO

Drobnjak Stjepan, radnik i Anica Bojanić, domaćica, vjenčani 31. 1. 1970., Ivan Grdak, penzioner i Kata Car, domaćica, vjenčani 10. 1. 1970.,

#### Umrli:

### MATIČNI URED DUGO SELO

Mile Grahovac, radnik, star 66 godina, umro 2. 1. 1970., Dragica Škrišnjar, domaćica, stara 57 godina umrla 17. 1. 1970., Milan Ponikvar, radnik, star 67 godina, umro 21. 1. 1970., Ljuba Barbir, domaćica stara 76 godina, umrla 26. 1. 1970., Marija Mihir, domaćica, stara 75 godina umrla 27. 1. 1970., Đuro Vranek — Pintar, poljoprivrednik, star 70 godina, umro 6. 1. 1970., Barica Paj, domaćica stara 86 godina, umrla 17. 1. 1970., Marica Kulaš, poljodjelka, stara 70 godina, umrla 19. 1. 1970., Ivan Krajcar, poljoprivrednik, star 74 godine, umro 14. 1. 1970., Marija Švenda, domaćica stara 80 godina, umrla 27. 1. 1970., Marica Šimunec, poljoprivrednica, stara 75 godina, umrla 28. 1. 1970., Ivan Cecalja, zidar, star 79 godina, umro 19. 1. 1970., Ivan Pavlič, poljoprivrednik, star 65 godina, umro 11. 1. 1970., Marija Habežić, domaćica stara 82 godine, umrla 2. 1. 1970., Ruža Kazija, poljoprivrednica stara 94 godina, umrla 15. 1. 1970., Marica Fiolčić, poljoprivrednica, stara 71 godinu, umrla 25. 1. 1970., Josip Martek, poljoprivrednik, star 76 godina umro 7. 1. 1970., Ala Sladojević domaćica stara 82 godine, umrla 11. 1. 1970., Kata Rebić, domaćica, stara 66 godina, umrla 2. 1. 1970., Sofija Opetuk, poljoprivrednica stara 83 godina, 16. 1. 1970.

### MJESNI URED BRCKOVLJANI

Bara Škrlec rođ. Lukšić, domaćica, stara 91 godinu, umrla 15. 1. 1970.

### MJESNI URED OBOROVO

Kata Jerko, domaćica, stara 69 godina, umrla 5. 1. 1970., Imbro Hajduk, poljoprivrednik star 76 godina, umro 12. 1. 1970.

## RIJEDAK JUBILEJ MLADENACA IZ GRAČECA

# 70 godina bračnog staža



DUGO SELO — Rijedak jubilej proslavili su u nedjelju Stjepan i Agata Brezarić iz Gračeca kraj Dugog Sela. Naime, oni su proslavili 70 godina bračnog života. Naš suradnik skoro da nije vjerovao Dragacu Bertaku električaru iz Dugog Sela, kada mu je ovaj svratio pažnju na taj izuzetno rijedak događaj. Ipak u nedjelju ujutro obreli smo se kod slavljenika.

Na dvorištu nas je dočekao dostojanstveni, sjedokosi 90-godišnjak Stjepan Brezarić, gladeći bijele brkove slične onima kakve su imali austrougarski oficiri.

Čestitali smo mu i odmah upitali za slavljenicu. I dok smo u kuhinji čekali slavljenicu razgovarali smo sa Sjepanovim snom Matom, jer slavljenik pomalo teško čuje.

Uzeli su se kada su bili stari 20 god. Iste godine, kada su se upoznali i venčali su se. Nije to bilo kao danas, da se najprije »hoda« pa da se zatim mladi uzmu. — priča Mato Brezarić. Prema crkvenim knjigama iz kojih su i uzeti podaci oni su se venčali 1900. god., moj otac je rođen prema tome 1880. god., i kao što se vidi evo, oni su sretno dočekali i 70 godina svog braka.

U sobu polako, kao da se stidi ulazi baka Agata. Prava baka iz priče — dobroćudan i dragi osmijeh, tople dobre ruke i polegani hod.

»Čestitama bako«

Odmah prelazimo na daljnja pitanja. Odgovara baka Agata. Kao na kvizu »Malo ja, malo ti... I malo sin.«

Fala bogu dobro smo se slagali, nismo se tukli, ni kći — kazuje baka. A sin Mato dođe — Sležu se. Nikud jedan baka drugog.

Zadovoljni smo sa životom. Imam četiri sina, sedam unuka osam praunuka, četiri snahe i nas dvoje — 25 ljudi ukupno.

Pitamo djedu kao što je običaj za recept tako dugog života. »Čitavog života sam zemljoradnik. I sada sa 90. god. mi je hobi vinograd. Pušio nisam, a popiti sam volio i voćna samo umjereno.«

Sretno vam još mnogo ljeta, mladenci.

1. CRNIĆ

DUGOSELKA KRONIKA — glasilo društveno-političkih organizacija općine Dugo Selo izlazi svakog 15. u mjesecu. Izdaje: Općinska Konferencija SSRNH Dugo Selo. Glavni i odgovorni urednik: Jadranko CRNIĆ, Dugo Selo, Ulica braće Bobinaca br. 30. Uređuje redakcijski odbor Đurđa Babić, Pavao Škrlec, Krešo Cimaš, Jadranko Crnić, Rudolf Galovec, Ivica Kulaš, Milivoj Obad i inž. Marijan Sket. Tisak »ZRINSKI« Čakovec — Ciljena pojednog broja: 0,50 dinara. Pretplata tromjesečna — 1,50 d, polugodišnja — 3 d, godišnja 6 dinara. Pretplate se šalju na žiro-račun Općinske konferencije SSRNH Dugo Selo br. 3011-8-34 kod SDK — filijala Dugo Selo.